

# 181495-2026 - Verseny

Németország – Betonsimítás – Estricharbeiten

OJ S 52/2026 16/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

## 1. Vevő

---

### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadtwerke Achim AG

E-mail-cím: [einkauf@stadtwerke-achim.de](mailto:einkauf@stadtwerke-achim.de)

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Villamos energiával kapcsolatos tevékenységek

## 2. Eljárás

---

### 2.1. Eljárás

Cím: Estricharbeiten

Leírás: Die Stadtwerke Achim AG plant ein eingeschossiges (ca. 55,60 x 12,00 m) Lager und Schulungsgebäude als Ergänzung zum Bestand. Aus den Bestandsgebäuden (Werkstatt, Carport und Lager) sind Übergänge bzw. Eingänge in den Neubau geplant. Im vorderen Gebäudeteil bis zum Bereich Hoch- und Schwerlastregallager ist ein Estrichaufbau mit Wärme- und Trittschalldämmung vorgesehen. In den Räumen Ausbildungswerkstatt und smart Meter ist der Estrich in beschichteter Art auszuführen.

Eljárásazonosító: 2c493ad8-a93f-4868-a85a-607b5b573605

Belső azonosító: 2-3530

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

#### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45262320 Betonsimítás

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Gaswerkstraße 7

Város: Achim

Irányítószám: 28832

Ország alegysége (NUTS): Verden (DE93B)

Ország: Németország

#### 2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 18 000,00 EUR

#### 2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D5XM02A#

**Jogalap:**

2014/25/EU irányelv

sektvo -

#### 2.1.6. Kizárási okok

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Estricharbeiten

Leírás: LV 2-3530 Estrich 300 qm LV 2-3530 Estrich beschichtet 140 qm

Belső azonosító: 2-3530

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45262320 Betonsimítás

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Gaswerkstraße 7

Város: Achim

Irányítószám: 28832

Ország alegysége (NUTS): Verden (DE93B)

Ország: Németország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 18/12/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 06/01/2027

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Unterlagen sind zwingend einzureichen: -

Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§ 123, 124 GWB inkl.

Anforderungen nach dem Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG) - Formblatt

"Nichtvorliegen von Ausschlussgründen" -Nachweis einer angemessenen

Betriebshaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, welche bei

einem in der EU zugelassenen Versicherer abgeschlossen ist. genügt eine verbindliche

Erklärung, dass eine entsprechende Versicherung für den Bewerber/die

Bewerbergemeinschaft im Auftragsfall abgeschlossen wird und ein in der EU zugelassenes

Versicherungsunternehmen die Bereitschaft zum Abschluss des Versicherungsvertrages

schriftlich bestätigt. - aktueller Handelsregistrauszug oder soweit dieser nicht existiert, eine

Gewerbeanmeldung. Sollte der Bieter in einem EU-Mitgliedsland ansässig sein, sind die

vergleichbaren Bescheinigungen des EU-Mitgliedslandes vorzulegen. (nicht notwendig bei

Präqualifikation, bitte Nr. angeben) - Eigenerklärung der Bietergemeinschaft nebst Angabe der gesamtschuldnerische Haftung, sofern eine Bietergemeinschaft gebildet wird. -Eigenerklärung zu den Gesamtumsätzen und zu Umsätzen mit vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren gem. Formblatt 2 "Eigenerklärung Gesamtumsätze" (nicht notwendig bei Präqualifikation, bitte Nr. angeben). - Referenzliste über früher ausgeführte Leistungen der letzten 3 Jahre, vergleichbar sind mit abgeschlossene Leistungen über Estricharbeiten mit einem Auftragsvolumen von 13.000,00 EUR mit Angaben des Werts, des Leistungszeitraums sowie des öffentlichen oder privaten Auftraggebers inkl. Ansprechpartner und Kontaktdaten (E-Mail/Telefon). Mindestanforderung: Nachweis über mindestens 3 (drei) nach den o.g. Kriterien vergleichbare(n) Referenzprojekt(e). - Erklärung, aus der die durchschnittliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist - Verzeichnis der durch Nachunternehmer auszuführenden Teilleistungen - Verpflichtungserklärung Nachunternehmer

#### **5.1.10. Odaítelési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Der Preis wird aus der Wertungssumme des Angebots ermittelt. Der Zuschlag erfolgt auf das Angebot, welches unter Berücksichtigung der Regelungen (insbesondere die in den Punkten 6 persönliche Lage und Punkt 7 Ausführungsbestimmungen der Angebotsaufforderung) die niedrigste Wertungssumme aufweist. Sollten die unterschriebenen Unterlagen gemäß Punkt 6 persönliche Lage und Punkt 7 Ausführungsbestimmungen der Angebotsaufforderung nicht eingereicht werden führt dieses zum Ausschluss des Angebotes.

Kategória az odaítelési szempont súlya: Fontossági sorrend

Értékelési szempont száma: 1

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 13/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D5XM02A/documents>

##### **Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D5XM02A>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D5XM02A>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 20/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 8 Hét

##### **A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

Egyetlen dokumentumot sem lehet később benyújtani.

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 20/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen  
A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Der Bieter hat in seinem Angebot zwingend zu erklären, dass - die Vorgaben dieser Angebotsaufforderung, - die Vorgaben und Anforderungen des jeweiligen Leistungsverzeichnisses und die Vertragsbestimmungen die VOB/B die VOB/C mitsamt der durch die Vergabestelle erfolgten Klarstellungen im Rahmen des Ausschreibungsverfahrens Bestandteile seines Angebotes sind. Allgemeine Geschäftsbedingungen der Bieter sind unwirksam und durch die Vertragsbedingungen ausgeschlossen. Angebote können nur gewertet werden, wenn sie vollständig sind. Die Bieter müssen die in den Vergabeunterlagen geforderten Angaben, Nachweise und Erklärungen vollständig und widerspruchsfrei fristgerecht einreichen.

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Es werden keine Kosten für die Angebotserstellung erstattet.

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Niedersachsen

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadtwerke Achim AG

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Niedersachsen

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadtwerke Achim AG

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Stadtwerke Achim AG

Regisztrációs szám: DE116739835

Postacím: Gaswerkstraße 7

Város: Achim

Irányítószám: 28832

Ország alegysége (NUTS): Verden (DE93B)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Abteilung Einkauf Herr Heine

E-mail-cím: [einkauf@stadtwerke-achim.de](mailto:einkauf@stadtwerke-achim.de)

Telefonszám: 04202510136

Fax: 0420251011

Internetcím: <https://www.stadtwerke-achim.de/>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

#### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Niedersachsen

Regisztrációs szám: t:04131153308

Postacím: Auf der Hude 2

Város: Hude

Irányítószám: 21339

Ország alegysége (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Ország: Németország

E-mail-cím: [vergabekammer@mw-niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw-niedersachsen.de)

Telefonszám: +4941311520

Fax: +494131152943

##### **E szervezet szerepei:**

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer Niedersachsen

Regisztrációs szám: t:04131153308

Postacím: Auf der Hude 2

Város: Lüneburg

Irányítószám: 21339

Ország alegysége (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Ország: Németország

E-mail-cím: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Telefonszám: +4941311520

Fax: +494131152943

##### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

#### 8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

##### **E szervezet szerepei:**

TED eSender

## **A hirdetményre vonatkozó információk**

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: bfa321d2-afec-4adc-a8fe-e7b76c33ccdc - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/03/2026 09:17:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő,  
nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német  
A hirdetmény közzétételi száma: 181495-2026  
HL S kiadás száma: 52/2026  
A közzététel dátuma: 16/03/2026